



## 生物多样性公约

Distr.  
GENERAL

CBD/SBSTTA/21/6  
8 August 2017

CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

科学、技术和工艺咨询附属机构  
第二十一次会议  
2017年12月11日至14日，加拿大蒙特利尔  
临时议程\*项目7

### 第五版《全球生物多样性展望》：编制工作的考虑

执行秘书的说明

#### 一. 导言

1. 在第 XIII/29 号决定中，生物多样性公约缔约方大会决定开始编制第五版《全球生物多样性展望》的过程。在同一决定中，缔约方大会还请执行秘书编制第五版编制工作计划和拟议预算及其产品，供缔约方大会第十四届会议之前的一次科学、技术和工艺咨询附属机构会议审议。

2. 根据上述决定，本文件提供了关于第五版编制工作模式的信息。<sup>1</sup> 本文件第二节提供了《全球生物多样性展望》的背景资料，第三节提供了关于第五版拟议内容的进一步信息，包括要解决的主要问题和大纲的要点。关于编制过程的信息，其中包括主要信息来源、监督和同行审议机制、传播战略的要点、关于相关报告的信息、报告编制的时间表和指示性预算，载于第四节。建议供科咨机构审议的建议载于第五节。由生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台（政府间科学政策平台）秘书处和各生物多样性相关公约秘书处联合编制的传播战略将作为资料文件印发。

#### 二. 背景

3. 2014 年发表的第四版《全球生物多样性展望》对执行《2011-2020 年生物多样性战略计划》取得的进展提出了中期评估。在第 XII/1 号决定中，缔约方大会欢迎第四版的发表，并请科学、技术和工艺咨询附属机构考虑到政府间科学政策平台当前的工作和避免与

\* CBD/SBSTTA/21/1。

<sup>1</sup> 本文件的先前版本于 2017 年 6 月 21 日至 7 月 30 日提供给同行审议。至 8 月 4 日，收到了以下来源的评论：加拿大、欧洲联盟、印度、日本、马拉维和墨西哥，以及联合国粮食及农业组织、自然保护联盟、Emmaus Aurinkotehdas ry 和 Adiwasi Samta Manch。

其发生重叠，对《全球生物多样性展望》的范围、进程和结论作出评价，并向缔约方大会第十三届会议报告其对今后各版《全球生物多样性展望》编制方法的考虑。

4. 关于先前各版《全球生物多样性展望》的信息，包括报告第五版的模式，已提交科学、技术和工艺咨询附属机构第十九次会议。<sup>2</sup>关于《全球生物多样性展望》和政府间科学政策平台的全球、区域和专题评估之间的关系以及对与《公约》工作有关的第五版《全球生物多样性展望》编制工作的时间的概要的信息也提交给该次会议。

5. 在第 XIX/5 号建议中，科学、技术和工艺咨询附属机构承认政府间科学政策平台的交付成果，尤其是其方法、专题、区域和全球性的评估，预期将有助于对执行《2011-2020 年生物多样性战略计划》的最终评估。因此，这些不同的交付成果将是第五版《全球生物多样性展望》编制工作的重要要素。

6. 在第 XIII/29 号决定中，缔约方大会在审议了第五版的总体范围后，决定报告：

(a) 应提供：

- (一) 关于《2011-2020 年生物多样性战略计划》执行情况简要最后报告；
- (二) 缔约方大会第十五届会议将要审议的《2011-2020 年生物多样性战略计划》后续行动的依据；

(b) 应包括：

- (一) 使用透明和可复制的方法，对在推动实现爱知生物多样性指标方面取得的进展按目标逐个进行的分析；
- (二) 关于在实现爱知生物多样性指标方面取得的进展对《可持续发展目标》所做贡献的分析；

(c) 应利用官方和现有最佳科学信息，例如以下各项：

- (一) 第六次国家报告；
- (二) 来自全球性指标的信息；
- (三) 生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台的专题、区域和全球性评估，以及作为这些评估的一部分进行的对生物多样性和生态系统服务的相关情景分析和建模；
- (四) 来自其他生物多样性相关公约和里约公约及其他相关组织的信息；
- (五) 土著人民和地方社区提供的信息，包括关于集体行动对执行《2011-2020 年生物多样性战略计划》的贡献的信息；<sup>3</sup>
- (六) 关于“与自然和谐共处”的对话成果，保护和持续利用生物多样性的不同愿景、办法和工具；
- (七) 第 XIII/23 号决定中提到的对支持执行《2011-2020 年生物多样性战略计划》的能力建设活动进展情况的分析；

<sup>2</sup> 见 UNEP/CBD/SBSTTA/19/9。

<sup>3</sup> 对话结果可查阅生物多样性公约缔约方大会第十三届会议报告([UNEP/CBD/COP/13/25](#)，附件三)。

(八) 缔约方和其他国家政府提供的更多相关信息；

(d) 制定的方式应避免与其他进程重复。

7. 在其第 XIII/1 号决定中，缔约方大会请执行秘书与主席团协商，并为了供执行问题附属机构第二次会议审议，编制关于《2011-2020 年生物多样性战略计划》的全面和参与性筹备进程和后续行动时间表的建议（第 XIII/1 号决定第 34 段）。该决定明确指出，这一过程需要同时考虑到第五版《全球生物多样性展望》的编制工作。<sup>4</sup>

### 三. 内容

#### A. 主要问题

8. 根据第 XIII/29 号决定，第五版《全球生物多样性展望》将涉及政策相关问题。建议报告将涉及的问题的范围和贯穿各领域的性质，与这些问题相关的信息可在整个报告中发现，并且不仅限于单一的章节。将要考虑的主要问题是：

(a) 在实现每项爱知生物多样性指标方面取得了哪些进展？对于每项爱知生物多样性指标，将根据多方面证据对所取得进展作出明确的评估。除其他外，这些评估将建筑在第四版《全球生物多样性展望》中进行的评估之上；

(b) 爱知生物多样性指标以及实现这些指标的机制如何有助于实现《战略目标》的 2050 年愿景？回答这一问题将有助于将爱知生物多样性指标和实现这些指标的进展放在《战略目标》2050 年愿景的背景下。这是个前瞻性问題，需要有情景和模型来确定当前进展趋势是否足以能够实现 2050 年愿景。为回答这一问题，将考虑政府间科学政策平台进程产生的与情景和模型相关的信息。此外，还有必要讨论作为未来计划和 2020 年后可能需要采取步骤的一部分的各种备选办法；

(c) 执行《战略计划》以及实现爱知生物多样性指标的进展如何有助于实现《2030 年可持续发展议程》？《2011-2020 年生物多样性战略计划》符合《2030 年可持续发展议程》。<sup>5</sup> 第五版《全球生物多样性展望》将包括对执行《生物多样性战略计划》对于《可持续发展目标》的贡献的评估。为回答这一问题，还将考虑到生物多样性主流化相关的问题。此外，作为这一评估的一部分，将查明可以在制定 2020 年后全球生物多样性框架过程中审议的相关问题；

(d) 还需要解决哪些挑战？为了回答这一问题，需要集中考虑 2020 年后的时期以及查明推动实现《战略计划》的 2050 年愿景取得进展的备选办法以及《2011-2020 年生物多样性战略计划》的可能的后续行动的相关问题。回答这一问题所使用的信息部分地将建筑在前瞻性的情景上，建筑在对加快实现《生物多样性战略计划》的进展的备选办法的分析上。将联系更广泛的社会目标来考虑与生物多样性主流化相关的问题。

9. 在回答这些问题的分析和评估的基础上，预期缔约方大会第十五届会议将要收到的要点能够确保就 2020 年后的全球生物多样性框架作出决定。

<sup>4</sup> 关于这一进程的详情可查阅：<https://www.cbd.int/post2020/>。

<sup>5</sup> 大会第 70/1 号决议，附件。

## B. 大纲

10. 第五版《全球生物多样性展望》将分为 4 个重要章节、一个执行摘要和一个附件，还有报告中使用的参考和补充说明：

(a) 第一节将简要介绍报告和提供相关的背景资料，例如关于《生物多样性公约》、《2011-2020 年生物多样性战略计划》和《全球生物多样性展望》的信息；

(b) 与第四版《展望》一样，第二节即将评估实现每一爱知生物多样性指标的进展，并将查明有关实现这些指标的任何经验教训和挑战。预期第二节将大量借鉴第六次国家报告，<sup>6</sup> 包括案例研究的确定，同时还借鉴国家生物多样性战略和行动计划。报告的该节还将利用生物多样性指标伙伴关系提供的指标信息。此外，还将利用来自政府间科学政策平台全球和区域评估的信息。这些来源的信息之外，还有其他相关已发表科学评估和文献的信息；

(c) 第三节将综合在实现《生物多样性战略计划》方面的进展，特别是涉及其关于采取有效和迫切行动阻止生物多样性丧失的 2020 年使命。该节还将包括对《生物多样性战略计划》的严格审查，并大量借鉴政府间科学政策平台的全球和区域评估。生物多样性主流化问题和生物多样性对实现更广泛的社会目标的贡献也将被述及。在这方面，生物多样性与《2030 年可持续发展议程》以及可持续发展目标之间的联系也将被述及；

(d) 第四节是前瞻性的。该节将强调与《战略计划》2050 年愿景相关的挑战和机遇及其对制定 2020 年后全球生物多样性框架的影响。

## 四. 编制过程

### A. 信息来源

11. 第五版《全球生物多样性展望》将借鉴第四版，并将采取类似方法借鉴大量信息来源，包括科学文献。同第四版一样，将通过各种途径提出信息，包括案例研究、框文、图像、图表和其他信息图像。报告还将载有全面的参考文件清单。在第 XIII/29 号决定中，缔约方大会明确指出第五版将借鉴官方和最佳可得科学信息，并具体指出这将包括：

(a) 第六次国家报告 – 第五版将借鉴第六次国家报告，与为缔约方大会第十三届会议编制的关于缔约方确定的指标的贡献以及实现《爱知生物多样性指标》的进展的最新分析（[UNEP/CBD/COP/13/8/Add.2/Rev.1](#)）相类似。为了让第五版《全球生物多样性展望》的编制工作能够考虑来自第六次国家报告的信息，必须于 2018 年 12 月 31 日之前收到国家报告；

(b) 来自全球性指标的信息 – 缔约方大会在第 XIII/28 号决定中对《2011-2020 年生物多样性战略计划》指标的最新清单表示欢迎。第五版《全球生物多样性展望》中使用的指标信息将由生物多样性指标伙伴关系的合作伙伴提供。第五版中将尽可能继续使用第四版中所使用的相同指标；

(c) 生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台的专题、区域和全球性评估，以及作为这些评估的一部分进行的对生物多样性和生态系统服务的相关情景分析和建

<sup>6</sup> 关于可列入《全球生物多样性展望》的来自国家报告的信息类型的实例，见 [UNEP/CBD/COP/13/8/Add.2/Rev.1](#)。

模 – 政府间科学政策平台中进行的一些评估已经提供，例如对授粉媒介的评估，其他评估，例如区域和全球性评估，将根据政府间科学政策平台工作方案定稿和及时提供，以便纳入第五版《全球生物多样性展望》；

(d) 来自其他生物多样性相关公约和里约公约及其他相关组织的信息 – 有几项公约和几个组织已正式承认《2011-2020 年生物多样性战略计划》并处理与生物多样性直接有关的问题。第五版《全球生物多样性展望》将酌情利用这些机构提供的信息。特别是，预期生物多样性联络小组的成员将是对第五版的重要贡献；

(e) 土著人民和地方社区提供的信息，包括关于集体行动对执行《2011-2020 年生物多样性战略计划》的贡献的信息 – 土著人民和地方社区组织和代表为之前各版《全球生物多样性展望》的编制工作作了重要贡献。预期第五版的情况还将如此。土著人民和地方社区代表为第五版编制工作做贡献有几个渠道，其中包括酌情参与第六次国家报告的编制，参与第五版的同行审议过程，以及直接向《公约》秘书处提供信息。预期土著人民和地方社区代表提供的信息还将用于编制下一版的《地方生物多样性展望》；

(f) 关于“与自然和谐共处”的对话成果，保护和持续利用生物多样性的不同愿景、办法和工具 – 这一对话于缔约方大会第十三届会议期间举行，其成果载于会议的报告（见 [UNEP/CBD/COP/13/25](#)，附件三）；

(g) 缔约方和其他国家政府提供的更多相关信息 – 公约缔约方和其他国家政府可以多种方式提供信息供编制第五版考虑。这些包括通过第六次国家报告、财务报告框架和议定书相关报告进程提供的信息。此外，各缔约方和其他国家政府可直接向公约秘书处提供相关信息供其审议。此外，各缔约方和其他国家政府还可参与报告的同行审议进程。

## B. 监督和同行审议

12. 第五版《全球生物多样性展望》的草案将提供给公开的同行审议。同行审议的期间将与科学、技术和工艺咨询附属机构的一次会议部分地重叠，以便科咨机构能够审议该草案。所收到的同行审议评论以及所作答复将通过《生物多样性公约》网站予以公布。

13. 另一建议是在草案提供公开同行审议前，一组受邀专家先对“零”版草案进行审议。这些受邀专家将是《2011-2020 年生物多样性战略计划》中所述各领域中具有公认科学和技术专门知识的个人。这些专家将应邀对第五版草案的具体章节作出评论，帮助确保这些章节科学和技术上准确，确保在公布主要信息以便进行更广泛审议之前不会被遗漏。

14. 第五版《全球生物多样性展望》的编制工作将受科学、技术和工艺咨询附属机构的监督，以确保所进行的互动能够进行比与可能的外部咨询机构进行的互动更具持续性。主席团将协助确保报告从科学和技术上都站得住脚，报告考虑了所有可得信息以及在编制这类报告时采取了最佳做法。主席团还可就与工作计划和传播战略、报告的风格和表现手法以及与制定《2011-2020 年生物多样性战略计划》后续行动相关的问题提供指导。在主席团的会议期间，将通过电子方式向其提供关于报告编制工作的执行情况。此外，还建议向缔约方大会主席团提供关于第五版编制工作的执行情况，以便能够提供必要的补充性战略指导。在第五版的整个编制工作期间，还将在报告的网页上提供最新情况。

## C. 传播和外交

15. 在第 XIII/29 号决定中，缔约方大会请执行秘书在资源允许的情况下，编制与生物

多样性和生态系统服务政府间科学政策平台秘书处和生物多样性各相关公约秘书处关于第五版《全球生物多样性展望》和科学政策平台的相关报告和产品及可交付成果的联合传播战略，并请政府间科学注册平台秘书处和其他生物多样性相关公约秘书处就此事项进行协作。为此，正在根据第四版的经验编制传播战略。战略的执行将成为《生物多样性公约》、生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台以及各生物多样性相关公约的秘书处、其他多边环境协定和相关伙伴机构和组织之间的协作进程。

16. 通过一系列产品，第五版将成为重要的传播工具，特别是其出版适逢联合国生物多样性十年结束和预期将要通过《生物多样性战略计划》后续行动之际。第五版还将提高对于生物多样性对人类福祉的重要性及其与《2030年可持续发展议程》的关联的认识。

17. 第五版《全球生物多样性展望》主要信息产品仍将是可与第四版的规模相比较的专著，内载详细的数据和个案研究。报告将以所有联合国正式语文出版，并同《全球生物多样性展望》以往版本一样，将鼓励各缔约方和其他国家政府用其他语文编制报告。

18. 除了主要报告外，还将制作一系列辅助产品，以适合不同群体的语文宣传报告的主要讯息。产品的种类将取决于现有资源的数量和伙伴组织能够协助制作工作。除其他外，这可以包括第 XIII/29 号决定所要求的第二版《地方生物多样性展望：土著人民和地方社区对执行 2011-2020 年生物多样性战略计划的贡献》、与《2011-2020 年生物多样性战略计划》后续行动相关的出版物、传单或小册子以及技术系列出版物。

19. 第五版出版时，必须让人民了解报告的范围和重要性。因此，传播战略将反映必须从缔约方大会第十四届会议开始宣传第五版，并直至报告正式发布的整个期间。利用不同的社交媒体平台将在围绕出版工作的传播方面发挥重要作用。

20. 第五版将是 2020 年后全球生物多样性框架中的重要内容。报告的传播战略将强调这一点。此外，预期《生物多样性公约》框架传播战略和第五版的传播战略的实施将相辅相成和相互支持。

21. 成功实施第五版传播战略的关键将是尽早确定资金来源和伙伴机构。传播战略的尽早定稿和资金支持将有助于该战略辅助设施。

#### D. 相关报告

22. 除了第五版《全球生物多样性展望》，还须努力编制一系列相关报告。就以往版本而言，相关产品的种类包括了技术报告和区域报告，以及针对土著人民和地方社区和青年等具体受众的报告。印发相关报告以往很大程度上依赖确定合作伙伴，同《公约》秘书处一道编制报告，通过审议草案、提供设计文档和可能时酌情提供资金的方式提供支助。就第五版而言，正在计划采取类似的做法。例如，与联合国环境规划署的世界养护监测中心（UNEP-WCMC）和联合国环境署各区域办事处协作编制了一系列以第四版为基础的区域报告。编制的报告涉及非洲、亚洲和太平洋、拉丁美洲和加勒比以及西亚。区域报告都将以政府间科学政策平台区域评估以及国家报告中的信息为基础。鉴于编制各合作伙伴的相关报告依赖这些伙伴，为第五版提供这些相关报告将取决于合作伙伴的参与。

#### E. 时间表

23. 第 XII/31 号决定通过的多年期工作方案设想缔约方大会在 2020 年的第十五届会议上审查：(a) 《2011-2020 年生物多样性战略计划》执行情况和实现爱知生物多样性指标情

况的最终评估，包括审议生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台关于生物多样性和生态系统服务的全球评估的以你关系，以及 (b) 《2011-2020 年生物多样性战略计划》的后续行动和相关的执行手段，包括资源调动。因此，第五版《全球生物多样性展望》（包括其他各种产品和基本分析）将提供关于执行《2011-2020 年生物多样性战略计划》及其爱知生物多样性指标所取得进展的最终分析。

**24.** 为了让缔约方大会能够审议第五版《全球生物多样性展望》的讯息和借以采取切实行动，必须向缔约方大会第十五届会议之前举行的科学、技术和工艺咨询附属机构和执行问题附属机构的会议提交第五版。这个时间表实际上类似于缔约方大会第十届会议在日本名古屋审议并通过《2011-2020 年生物多样性战略计划》之前编制第三版时所依照的时间表。为此，建议编制第五版时采用下表 1 所示时间表。时间表还显示期望应何时提交编制报告所需要的某些主要信息来源。时间表中的一项假设是，能够审议第五版的科学、技术和工艺咨询附属机构的会议将于 2020 年举行。如果情况并非如此，将对时间表作出调整。因此，应将以下时间视为指示性时间。

**表 1.**

**编制第五版《全球生物多样性展望》指示性时间表**

产品/要点	日期
政府间科学政策平台 区域评估	<b>2018 年 3 月</b>
国家报告时间表	<b>2018 年 12 月 31 日</b>
报告大纲草案	2018 年 12 月
编制第一份案文要点	2019 年 1 月
政府间科学政策平台全球评估	<b>2019 年 5 月</b>
编制零版报告草案	2019 年 5-8 月
应邀专家审议	2019 年 8-9 月
修订草案	2019 年 8-9 月
缔约方和各种审议	2019 年 10-12 月
制定图像要点	2019 年 11 月
科咨机构第二十三次会议	<b>2019 年 11 月</b>
修订报告草案	2020 年 1-3 月
翻译成联合国正式语文	2020 年 3 月
编排	2020 年 3-4 月
印刷和发布活动的分发	2020 年 5 月
科咨机构第二十四次会议/ 执行问题附属机构第三次会议	<b>2020 年 6 月</b>
主要报告的发布	2020 年 6 月
缔约方大会第十四届会议、卡塔赫纳议定书缔约方 第十次会议、名古屋议定书第四次会议	<b>2020 年 10 月</b>

## F. 资源和后勤要求

25. 第五版《全球生物多样性展望》的编制将要求秘书处签署一系列提供服务的合同。这些包括约聘一位科学撰稿人和图像设计师以及落实翻译服务。此外，还需要作出印刷、出版和运送报告的安排。还需要获得支持实施传播战略的资金，用于出版（包括发布活动的资金）、对联合国信息中心的支助以及出席主要活动的差旅费。

26. 考虑到联合国采购程序，必须在制作过程的初期即获得充足资源。要与翻译、编排和印刷等服务的供应商签署合同，需要在作出此种安排之前即获得资金。应指出的是，这些合同需要数月时间才能最终确定。由于报告编制时间有限，如确定必要资源方面出现拖延，报告将难于及时定稿以便进行预定的审议。

27. 报告将由秘书处进行协调，秘书处已设立一核心小组，作为由《公约》核心预算资助的现有员额的职权范围的一部分。下文中列出了项目需要的额外资金以及几份相关报告的费用估计。出版第五版所需要的资金因以下情况而各异：报告的范围、相关期待产品的范围、报告传播战略的志向水平，以及政府间科学政策平台等其他进程的文件及其与其他渠道的证据的协调要求多少额外专家进程。为反映这些细节问题，下列预算中载列了两种备选办法，注释中并作了进一步的说明。带星号的确定项目被视为对于确保及时编制第五版以便为关于《2011-2020 年生物多样性战略计划》的可能后续行动的讨论提供信息至关重要。第二种备选办法考虑了额外活动的费用，包括编制相关的报告。鉴此，根据现有信息和以往版本的服务费用计算，编制第五版《全球生物多样性展望》的总预算为 576,000 美元至 1,333,000 美元。

表 2.

第五版《全球生物多样性展望》编制工作的估计费用（千美元）

支出类别	项目	2017 年	2018 年	2019 年	2020 年	总计 (最 低)	总计 (备选 办法 1)
生物多样性 趋势科学基 础	汇编最新指标信息 <sup>7</sup>	20*	10*	20*		50	50
	进一步阐明生物多样性趋势、情景和政策备选办法 <sup>8</sup>		100	120		50	220
起草工作	主要供稿人会议 <sup>9</sup>			30			30
	科学撰稿人		10*	40*	40*	90	90
制作各语种的 专著报告	其余五种语文版的翻译/改编和校对				140*	140	140
	打字和图像设计（所有产品，所有语文）			10*	20*	30	30

<sup>7</sup> 此项工作的一部分系联系政府间科学政策平台评估的编制工作进行，编制第五版《全球生物多样性展望》时也会予以考虑。不过，如果指标需要更新，将需要少量的资金。

<sup>8</sup> 以往版本的《全球生物多样性展望》建筑在生物多样性情景基础上。很多将作为《全球评估》的一部分由政府间科学政策平台进行，第五版的编制将借助这一工作。不过，需要作进一步分析才能纳入其他信息，包括依照缔约方大会的决定来自国家报告的信息。基本费用估计中包括了对最低费用的估计。

<sup>9</sup> 需要举行此次会议分析多渠道的证据，包括政府间科学政策平台评估，并得出结论。



	印发和分发各语种的其余数量				70*	70	70
	印刷和分发所有语种的摘要				30*	30	30
传播战略和相关报告	实施传播战略 <sup>10</sup>		10*	20*	20*	50	100
			20	40	40		
	第二版《地方生物多样性展望》 <sup>11</sup>	10	30	70	110		220
	区域/《专题生物多样性展望》报告 <sup>12</sup>				160		160
	《2011-2020年生物多样性战略计划》后续行动的文件				40		40
基本翻译	小计	<b>20</b>	<b>30</b>	<b>140</b>	<b>320</b>	<b>510</b>	
	方案支助费用 (13%)	2.6	3.9	18.2	41.6	66.3	
	共计	<b>22.6</b>	<b>33.9</b>	<b>158.2</b>	<b>361.6</b>	<b>576.3</b>	
总费用	小计	<b>30</b>	<b>170</b>	<b>330</b>	<b>650</b>		<b>1180</b>
	方案支助费用 (13%)	3.9	22.1	42.9	84.5		153.4
	共计	<b>33.9</b>	<b>192.1</b>	<b>372.9</b>	<b>734.5</b>		<b>1333.4</b>

带星号的确定项目被视为及时编制第五版《展望》以便为关于《2011-2020年生物多样性战略计划》的可能后续行动的讨论提供信息的不可或缺的项目。

## 五. 拟议建议

科学、技术和工艺咨询附属机构不妨通过一项措辞大致如下的建议：

科学、技术和工艺咨询附属机构，

1. 注意到编制第五版《全球生物多样性展望》的计划；
2. 建议缔约方大会通过一项措辞大致如下的建议：

缔约方大会

1. 回顾第 XIII/29 号决定，该决定决定第五版《全球生物多样性展望》应作为缔约方大会第十五届会议将要审议的《2011-2020年生物多样性战略计划》后续行动的依据；

2. 欢迎编制第五版《全球生物多样性展望》的计划，并请执行秘书：

- (a) 根据上述计划编制第五版《全球生物多样性展望》；

<sup>10</sup> 基本费用估计包括了名义上的传播战略。

<sup>11</sup> 第一版《地方生物多样性展望》系与森林人民方案和生物多样性问题国际土著论坛协作编制。查阅报告可登录：<https://www.cbd.int/gbo/gbo4/publication/lbo-en.pdf>。所列各项费用系基于第一版的编制工作，有可能需要根据编制第二版的计划予以调整。

<sup>12</sup> 数额将取决于联合国环境署和其他合作伙伴的实物捐助。

(b) 向相关合作伙伴和潜在供稿人通报编制第五版《全球生物多样性展望》及其相关产品的时间表；

(c) 酌情并依照其他各生物多样性相关公约和其他相关进程和组织的任务，继续与其协作编制第五版《全球生物多样性展望》；

3. 注意到第六次国家报告对于编制第五版《全球生物多样性展望》的重要性，并回顾第 XIII/27 号决定，敦促各缔约方至迟于 2018 年 12 月 3 日之前提交其第六次国家报告；

4. 敦促各缔约方并邀请其他国家政府和相关组织提供关于生物多样性的现状及其所面临威胁、执行《公约》取得的进展和《2011-2020 年生物多样性战略计划》的数据和最新数据；

5. 邀请各缔约方、其他国家政府和有能力的相关组织根据第五版《全球生物多样性展望》的工作计划和预算估计，为第五版《展望》及其相关产品的编制和制作提供及时的财政捐助。

---